



Euh... Quelle alliance ?

La *Parachat Nitzavim* commence avec Moché rassemblant tout le peuple et déclarant hardiment qu'il les introduit dans une alliance avec Hachem :



Deutéronome 29:9-11

אַתֶּם וְנַצְבִּים הַיּוֹם כְּלֶכֶם, לִפְנֵי יְקוָה אֱלֹהֵיכֶם: רֵאשֵׁיכֶם שְׁבֹטֵיכֶם, זְקֵנֵיכֶם וְשֹׁטְרֵיכֶם, כָּל אִישׁ יִשְׂרָאֵל. טַפְכֶם נְשֵׁיכֶם--וְגֵרְךָ, אֲשֶׁר בְּקִרְבְּ מַחֲנֶיךָ: מֵחַטָּב עַצִּיךָ, עַד שֹׂאֵב מִיַּמֵּיךָ. לְעִבְרְךָ, בְּבְרִית יְקוָה אֱלֹהֵיךָ--וְנִבְאֵלְתוּ: אֲשֶׁר יְקוָה אֱלֹהֵיךָ, כָּרַת עִמָּךְ הַיּוֹם.

Vous vous tenez aujourd'hui, vous tous, devant Hachem votre Dieu : les chefs de vos tribus, vos anciens et vos officiers, tout homme en Israël ; vos jeunes enfants, vos femmes et ton prosélyte qui est au sein de ton camp, depuis le coupeur de ton bois jusqu'au puiseur de ton eau, afin que tu passes dans l'alliance de Hachem ton Dieu et dans Son serment que Hachem ton Dieu tranche avec toi aujourd'hui.

Pardonnez-nous de poser ce qui peut sembler une question idiote, mais : de quelle alliance Moché parle-t-il ?

La réponse évidente semblerait être que c'est l'alliance qu'Hachem a faite avec Israël au mont Sinai - mais ce n'est pas la seule façon de la lire. Le Rachbam¹, par exemple, semble suggérer que Moché fait référence à l'alliance qui a été décrite quelques chapitres avant dans *Parachat Ki Tavo* – celle que nous avons explorée dans le guide de la semaine dernière. C'est l'alliance qui implique les douze péchés commis en secret, l'alliance verbalisée au sommet du mont Garizim et du mont Eval. Nous aimerions adopter cette approche et continuer à approfondir cette alliance et voir quelle lumière, le cas échéant, nous pouvons y apporter.

Comment sommes-nous supposés savoir cela?

Nous voulons commencer en expliquant qu'il y a quelque chose qui nous dérange dans cette alliance. Si vous revenez à la fin de *Ki Tavo*, vous voyez que Dieu dit : *Si vous ne respectez pas les termes de Mon alliance, il va y avoir des conséquences très graves* - et bien sûr, il y a une longue chaîne de versets qui détaillent l'esclavage, la souffrance et l'exil qui s'abattra sur le peuple. Mais environ les deux tiers de ce parcours de ces graves conséquences, la Torah fait une pause et on trouve ce verset étonnant :

Deutéronome 28:46-47

וְהָיָו בְּךָ, לְאוֹת וּלְמוֹפֵת; וּבְזַרְעֲךָ, עַד-עוֹלָם. תַּחַת, אֲשֶׁר לֹא-עִבַדְתָּ אֶת-יְקוָה אֱלֹהֵיךָ, בְּשִׂמְחָה, וּבְטוֹב לֵבָב--מְרֹב, כָּל.

[Ces malédictions] seront un signe et un prodige sur toi et sur ta descendance à jamais, parce que tu n'auras pas servi Hachem ton Dieu dans la joie et le contentement du cœur, lorsque tout était en abondance.



Sais-tu pourquoi toutes ces choses terribles se sont abattues sur toi? Le verset a l'air de dire ceci : Parce que tu n'as pas servi Dieu dans la joie.

À nos oreilles, au moins, ce verset semble déplacé. Si la Torah veut vraiment nous dire que c'est la *principale raison* de toutes ces malédictions qui vont s'abattre sur le peuple - l'échec à servir Dieu avec joie - alors pourquoi le placer aux deux tiers de la liste ? Pourquoi ne pas commencer avec cela? Avant même d'en arriver à toute cette terrible litanie, on n'avait qu'à dire :

Je suis Dieu, et j'attends de vous que vous me serviez avec joie et allégresse de cœur. Si vous ne le faites pas, alors voici les choses terribles qui vont arriver ...

Sinon, comment sommes-nous - nous, le lecteur - censés le savoir ? Avant d'aborder ce verset, nous aurions pensé que toutes ces malédictions arrivent parce que les gens ont commis les douze péchés secrets mentionnés dans *Ki Tavo*. Comment en est-on arrivé là?

Quelque chose de sous-jacent

Voici un indice qui pourrait nous conduire sur la voie d'une réponse : ce n'est pas la seule fois dans *Parachat Ki Tavo* que nous rencontrons ce concept de joie. Ça arrive avant cela aussi. Par exemple, lorsqu'on fait signe à Israël d'aller au sommet du mont Eval et d'écrire les bénédictions et les malédictions sur ces énormes grosses pierres — juste avant cela, la Torah nous dit que nous sommes censés servir Dieu avec joie :

Deutéronome 27:7

וְשִׂמְחָתָּ, לִפְנֵי יְקוָה אֱלֹהֶיךָ.

Et tu te **réjouiras** devant Hachem ton Dieu.

C'est étrange : qu'est-ce que la joie a à voir avec l'inscription de bénédictions et de malédictions sur des pierres ? Ce n'est pas encore totalement clair - mais la dimension sous-jacente de joie est bien là.

Et ce n'est pas la seule mention de la joie dans *Ki Tavo*. Encore plus tôt dans la *paracha*, en évoquant l'agriculteur qui apporte sa corbeille de prémices au Temple, la Torah dit :

Deutéronome 26:10-11

וְהִנַּחְתּוּ, לִפְנֵי יְקוָה אֱלֹהֶיךָ, וְהִשְׁתַּחֲוִיתָ, לִפְנֵי יְקוָה אֱלֹהֶיךָ. וְשִׂמְחָתָּ בְּכָל-הַטּוֹב, אֲשֶׁר נָתַן-לְךָ יְקוָה אֱלֹהֶיךָ...
...אֱלֹהֶיךָ.

Et tu le déposeras [les prémices des fruits] devant Hachem ton Dieu et tu te prosternerás devant Hachem ton Dieu. Tu te réjouiras de tous les bienfaits que Hachem ton Dieu t'a donnés ainsi qu'à ta maison - toi, le Lévite, et le prosélyte qui est en ton sein...

Il y a encore une fois cette dimension sous-jacente de joie.

Mais que fait-on de tout cela ? Nous avons trouvé ces références à la « joie » partout dans *Ki Tavo*, mais à un niveau conceptuel, comment se fait-il que la joie soit liée à toutes ces différentes idées ?

Nous pensons qu'il existe une manière dont la joie est profondément liée à ces idées que nous trouvons tout au long de *Ki Tavo* - en fait, une manière dont ces idées sont liées les unes aux autres. La clé pour le voir est de repenser aux trois « types » différents de personnes qui figurent dans *Ki Tavo*, celles que nous avons décrites dans la première partie de ce guide :

Personne #1 : L'agriculteur qui vient au Temple avec sa corbeille des premiers fruits.

Personne #2 : L'agriculteur qui a des dîmes stockées dans sa maison qu'il doit distribuer.

Personne #3 : La personne qui est maudite pour avoir commis l'un des douze péchés « secrets ».

Et si, au lieu de les considérer comme trois personnes *différentes*, nous les voyions comme *une seule personne* passant par *trois étapes différentes* ? Expliquons ce que nous entendons par là.

Réussite

Cette histoire évolutive de *Ki Tavo* commence avec la personne n°1, un agriculteur – et la Torah lui lance un défi. Il a eu une bonne année agricole et il est censé apporter ses premiers fruits au Temple et déclarer sa gratitude devant Dieu pour sa récolte. Mais quand on y pense, sa bonne fortune n'est pas seulement le produit d'une seule et bonne récolte. C'est bien plus que ça. Cet agriculteur vit à un moment très privilégié de l'histoire. Pensez à ce qu'était la vie de ses ancêtres : ils ont voyagé à travers le désert pendant quarante ans, et avant cela, ils ont enduré l'esclavage pendant 400 ans. Il y a eu de nombreuses générations de misère avant que le destin ne sourît à ce fermier en particulier. Ainsi, la Torah semble vraiment l'exhorter à se regarder attentivement et à affronter une question très inconfortable :

Qu'est-ce qui me distingue de toutes les générations précédentes qui ont eu la vie si dure ? Bien sûr, j'ai travaillé dur, mais je ne peux pas m'attribuer le mérite des pluies opportunes ou de l'opportunité de vivre dans la liberté et la dignité dans ma parcelle de terre. Puis-je dire en toute honnêteté que je le mérite ? Pourquoi ai-je eu autant de chance ?



C'est vraiment une question très effrayante - et, en passant, pas une question si étrangère pour ceux d'entre nous qui vivent à peine 75 ans après la Shoah.

Bien sûr, j'ai travaillé dur, j'ai eu un bon travail, mais regardez comme le destin m'a souri. Pourrais-je tout aussi bien être né il y a 75 ans en Pologne ? Est-ce que je mérite vraiment ça ?

La Torah met l'agriculteur au défi de faire face à sa bonne fortune pas tout à fait méritée et de reconnaître que ce qu'il a est un don de Dieu. C'est aussi simple que ça.

Et vous pouvez voir cela confirmé par le texte lui-même. Regardez la façon dont la Torah décrit l'agriculteur : il doit prendre sa corbeille de prémices, la déposer devant l'autel puis,

Deutéronome 26:5

וְעָנִיתָ וְאָמַרְתָּ לְפָנֵי יְקוָה אֱלֹהֶיךָ...

Et tu parleras à voix haute et tu diras devant Hachem ton Dieu...

Pourquoi parler à *voix haute* ? Personne n'a rien dit ! Mais c'est comme si ce panier avait une question muette pour lui, une question à laquelle il doit en fait répondre : *Vous comprenez ?* L'agriculteur répond à cette sorte de question muette avec une déclaration :

Un Araméen a voulu anéantir mon ancêtre. Mon peuple est descendu en Egypte et y a été opprimé pendant de nombreuses années. Nous avons crié de douleur et Dieu a entendu nos cris. Nous avons longtemps voyagé dans le désert. Et maintenant, me voici. Je suis le dernier maillon de cette chaîne. Je comprends la position privilégiée dans laquelle l'histoire m'a placé. Je la comprends...



C'est là, l'antidote à sa crise potentielle. S'il ne parvient pas à reconnaître que ce bienfait est un cadeau, alors il sera rongé par la culpabilité : *Pourquoi moi ?*

Mais s'il peut reconnaître que ce bienfait est un don d'Hachem, alors cette reconnaissance est libératrice. Une fois qu'il a fait cela, il peut enfin être heureux, il peut se *réjouir* de ce bienfait. C'est pourquoi la Torah lui dit, immédiatement après avoir terminé sa déclaration :

Deutéronome 26:10-11

וְהִנַּחְתּוּ, לִפְנֵי יְקוּה אֱלֹקֶיךָ, וְהִשְׁתַּחֲוִיתָ, לִפְנֵי יְקוּה אֱלֹקֶיךָ. וְשִׂמַּחְתָּ בְּכָל-הַטּוֹב, אֲשֶׁר נָתַן-לְךָ יְקוּה אֱלֹקֶיךָ--וּלְבֵיתְךָ: אֶתְּהָ, וְהַלְוִי, וְהַגֵּר, אֲשֶׁר בְּקִרְבְּךָ.

Et tu les déposeras [ces premiers fruits] devant Hachem ton Dieu et tu te prosterner devant Hachem ton Dieu. Tu te **réjouiras** de tous les bienfaits que Hachem ton Dieu t'a donnés ainsi qu'à ta maison - toi, le Lévi et le prosélyte qui est en ton sein.

Mais il y a encore une chose que cet agriculteur doit faire - et c'est expliqué dans la seconde moitié du verset. Il ne lui suffit pas d'expérimenter la joie *seul*. Il a besoin de se réjouir avec le Lévi, les pauvres, les étrangers, tous ces gens qui n'ont pas de terre, qui n'ont pas eu de bienfait. S'il peut le faire – s'il peut reconnaître son privilège, remercier le Tout-Puissant pour cela et partager ce qu'il a reçu - alors il pourra vivre avec ce cadeau immérité que l'histoire et la chance ont placé dans ses mains. Son bonheur sera complet.



Flirter avec l'échec

C'est donc ce qui arrive si l'agriculteur choisit d'affronter sa bonne fortune avec intégrité. Mais que se passe-t-il s'il ne le fait pas ? Et s'il ne reconnaissait pas ses dons, s'il ne partageait pas les bienfaits dont il a été comblé ? Il pourrait devenir la Personne n°2 : l'homme qui a accumulé des années de dîmes dans sa maison et ne les a pas encore distribuées comme il le devrait. Que se passe-t-il avec cet homme ? Il est confronté au même test que le premier homme – sauf qu'il est sur le point d'échouer. Il a accumulé toutes ces dîmes, et elles sont destinées à aller pour le Lévi, pour les pauvres, pour être appréciées à Jérusalem devant Hachem comme des « actions de grâces ». Tout comme avec la mitsva des prémices, ces dîmes sont un moyen pour lui de reconnaître que ses bienfaits viennent de Dieu et de les partager avec ceux qui en ont besoin. Mais il ne lâche pas les dîmes ; il les garde chez lui. Il retient ses remerciements, retient son partage. Il flirte avec l'échec.

Echec

Si la personne n°2 est en équilibre au bord du précipice, flirtant avec le manque de remerciement et le manque de partage, alors la prochaine personne que nous rencontrons dans *Ki Tavo* est le portrait de

l'échec lui-même. Il est celui qui est décrit du haut du mont Eval, celui qui a transgressé l'un des douze péchés secrets.

Qu'est-ce qui motiverait quelqu'un à commettre ces douze péchés secrets ? Ou, pour le dire autrement : comment vivriez-vous avec vous-même en sachant que vous êtes le genre de personne qui se faufile, empiétant secrètement sur la propriété de votre voisin pour s'approprier quelques mètres de plus ? Vous pourriez dire :

Toutes ces choses que je prends pour moi en secret, je les mérite vraiment. J'y ai droit. La vie m'a beaucoup secoué, alors je vais faire ce que je peux pour me relever. J'obtiendrai ce qui m'est dû, par tous les moyens nécessaires.



Comment la personne n°3 arrive-t-elle à être ainsi, à être cette personne qui rationalise ses transgressions ? La réponse de la Torah semble être qu'il n'est que le troisième maillon de cette chaîne. Tout se résume au choix fait par la personne n°1. Cet agriculteur était le bénéficiaire d'un bienfait mérité – comment a-t-il compris cela ? A-t-il remercié Dieu pour son don et sa part ? S'il ne pouvait pas se résoudre à le faire, alors quoi ? Comment a-t-il évité la culpabilité paralysante qui vient quand on voit que ces bienfaits ne sont pas forcément mérités ? Il n'y a qu'une seule issue : se mentir à soi-même et se persuader qu'on mérite *vraiment* tout. Et une fois qu'il commence à penser qu'il a droit à toutes ces choses, qui ne sont vraiment pas méritées, cela commence à fausser, lentement, son jugement de toutes sortes de manières.

Maintenant, il regarde autour de lui, voit des choses que les autres ont, des choses qui lui manquent, et il commence à se demander : *est-ce que je mérite ça aussi ?* Il voit que la propriété de son voisin est plus grande que la sienne, et tout d'un coup, il est plein de ressentiment : *comment se fait-il qu'il a une plus grande propriété que moi ? Qu'a-t-il fait pour le mériter ? Je vais juste déplacer un peu le marqueur de propriété.* Il se sent coincé dans son mariage, alors il rationalise : *Mes besoins ne sont pas satisfaits dans cette relation. N'ai-je pas droit au bonheur ? Je vais juste avoir une rencontre secrète et intime avec cette personne interdite là-bas et obtenir mon dû.* C'est un juge, qui préside une affaire, et on lui offre un pot-de-vin pour mettre le plaignant à mort. Il se dit : *à quel point ce type est-il vraiment innocent ? Il a dû faire quelque chose de peu recommandable pour être mêlé à cette histoire.* D'ailleurs, regardez mes collègues : *ils acceptent probablement tous des dessous de table. Est-ce que je vais être seulement un pigeon ici ? J'ai consacré une grande partie de ma vie à ce travail. Je pourrais utiliser l'argent ; j'ai aussi mes propres besoins...*



Avertissement

La personne n°1, l'agriculteur, a le *choix* — et s'il choisit mal, il finit en tant que personne n°2 et tôt ou tard en tant que personne n°3. Donc, à la fin de tout cela, après avoir détaillé toutes les terribles conséquences qui viendront à la personne qui commet tous ces crimes secrets, la Torah dit simplement à l'envers - comme si nous le savions depuis le début - *savez-vous pourquoi c'est arrivé ?*

תַּחַת, אֲשֶׁר לֹא-עֲבַדְתָּ אֶת-יְקֹוֹה אֱלֹהֶיךָ, בְּשִׂמְחָה, וּבְטוֹב לֵב--מְרֹב, כָּל.

Parce que tu n'auras pas servi Hachem ton Dieu dans la joie et le contentement du cœur, lorsque tout était en abondance.

C'est arrivé parce que vous n'étiez pas capable de regarder vos bienfaits immérités en face, de les affronter carrément. Ce n'est pas la première fois que cette idée revient dans la Torah. Nous en avons parlé tout ce temps : tout au long des histoires des Personnes #1, #2 et #3, le fermier et la dîme et le transgresseur secret. C'est une longue progression.

Ne devenez pas la personne au sommet du mont Eval, celle qui pense que tout vient à lui, nous prévient la Torah. Ayez le courage de reconnaître votre chance imméritée et ayez la générosité d'esprit d'en remercier le Tout-Puissant et de partager les bienfaits dont vous avez été comblés avec ceux dont la position dans la vie est moins privilégiée que la vôtre. En fin de compte, ce que la Torah nous donne ici n'est rien de moins qu'une recette pour parvenir au bonheur.

1. Prémices

Deutéronome 26:1-11

1 Et ce sera, lorsque tu entreras dans le pays que Hachem ton Dieu te donne comme héritage, que tu en prendras possession et y habiteras, 2 tu prendras des prémices de chaque fruit de la terre que tu apporteras de ton pays que Hachem ton Dieu te donne, et tu les mettras dans un panier et tu te rendras vers l'endroit que Hachem ton Dieu choisira, pour y faire résider son Nom. 3 Tu viendras vers le Cohen qui sera en ces jours et tu lui diras : 'Je déclare aujourd'hui à Hachem ton Dieu que je suis venu dans le pays que Hachem a juré à nos ancêtres de nous donner.' 4 Le Cohen prendra le panier de ta main et le déposera devant l'autel de Hachem ton Dieu. 5 Puis tu parleras à voix haute et tu diras devant Hachem ton Dieu : 'Un Araméen a voulu anéantir mon ancêtre. Il est descendu en Egypte et y a résidé en petit nombre et il est devenu là, un peuple grand, puissant et nombreux. 6 Les Egyptiens nous ont maltraités et nous ont opprimés et ils ont placé sur nous un dur labeur. 7 Alors nous avons crié vers Hachem, le Dieu de nos ancêtres et Hachem a entendu notre voix et il a vu notre affliction, notre labeur et notre oppression. 8 Hachem nous a fait sortir d'Egypte avec une main forte et un bras étendu, avec une grande frayeur, avec des signes et avec des prodiges. 9 Il nous a conduits en ce lieu et nous a donné ce pays, un pays où coulent le lait et le miel. 10 Et maintenant, voici ! J'ai apporté les prémices des fruits de la terre que Tu m'as donnée Hachem !' Et tu le déposeras devant Hachem ton Dieu et tu te prosterner devant Hachem ton Dieu. 11 Tu te réjouiras de tous les bienfaits que Hachem ton Dieu t'a donnés ainsi qu'à ta maison - toi, le Lévite, et le prosélyte qui est en ton sein.

2. Dîmes

Deutéronome 26:12-15

12 Lorsque tu auras terminé de prélever toutes les dîmes de ta récolte la troisième année, l'année de la dîme, tu donneras au Lévite, au prosélyte, à l'orphelin, et à la veuve, et ils mangeront dans tes villes et seront rassasiés. 13 J'ai fait disparaître toute chose sacrée de la maison et j'en ai également donné au Lévite, au the prosélyte, à l'orphelin et à la veuve, conformément à toute la loi que Tu m'as ordonnée ; je n'ai transgressé aucun de tes commandements et je n'ai pas oublié. 14 Je n'en ai pas mangé lorsque j'étais en deuil intense, je n'en ai pas consommé étant impur et je n'en ai pas donné pour les besoins d'un mort ; j'ai écouté la voix de Hachem mon Dieu ; j'ai fait comme tout ce que Tu m'as ordonné. 15 Contemple depuis Ta sainte demeure, depuis le ciel, et bénis ton peuple Israël, et la terre que Tu nous as donnée, comme Tu en as fais le serment à nos ancêtres, un pays où coulent le lait et le miel.'

דברים כו:י-יא

א וְהָיָה, כִּי-תָבוֹא אֶל-הָאָרֶץ, אֲשֶׁר יְקַוֶּה אֱלֹהֶיךָ, נָתַן לְךָ נַחֲלָה וירשׁתָּהּ, וְיִשְׁבַּת בָּהּ. ב וְלָקַחְתָּ מִרְאשִׁית כָּל-פְּרִי הָאֲדָמָה, אֲשֶׁר תְּבִיא מֵאֲרָצְךָ אֲשֶׁר יְקַוֶּה אֱלֹהֶיךָ נָתַן לְךָ--וְשַׂמְתָּ בַטֵּנָא; וְהִלַּכְתָּ, אֶל-הַמָּקוֹם, אֲשֶׁר יִבְחַר יְקַוֶּה אֱלֹהֶיךָ, לְשֹׁפֵן שָׁמוּ שָׁם. ג וּבָאתָ, אֶל-הַכֹּהֵן, אֲשֶׁר יִהְיֶה, בַּיָּמִים הֵהֵם; וְאָמַרְתָּ אֵלָיו, הַגִּדְתִּי הַיּוֹם לִיקוּה אֱלֹהֶיךָ, כִּי-בָאתִי אֶל-הָאָרֶץ, אֲשֶׁר נִשְׁבַּע יְקַוֶּה לְאַבְתָּיִנוּ לָתֵת לָנוּ. ד וְלָקַח הַכֹּהֵן הַטֵּנָא, מִיָּדְךָ; וְהִנִּיחוּ-לְפָנָי, מִזְבַּח יְקַוֶּה אֱלֹהֶיךָ. ה וְעָנִיתָ וְאָמַרְתָּ לְפָנָי יְקַוֶּה אֱלֹהֶיךָ, אֲרָמִי אֲבֹד אָבִי, וַיֵּרֵד מִצְרַיִמָה, וַיִּגְרֶם שָׁם בְּמַתִּי מֵעֵט; וַיְהִי-שָׁם, לְגוֹי גָדוֹל עֲצוּיִם וְרַב. ו וַיַּרְעוּ אֹתָנוּ הַמִּצְרַיִם, וַיַּעֲנוּנוּ; וַיִּתְּנוּ עָלֵינוּ, עֲבֹדָה קָשָׁה. ז וּנְצַעַק, אֶל-יְקַוֶּה אֱלֹהֵי אַבְתָּיִנוּ; וַיִּשְׁמַע יְקַוֶּה אֶת-קְלִנּוּ, וַיֵּרָא אֶת-עֲנָנּוּ וְאֶת-עַמְּלָנּוּ וְאֶת-לַחְצָנּוּ. ח וַיּוֹצֵאֵנוּ יְקַוֶּה, מִמִּצְרַיִם, בְּיַד חֲזָקָה וּבְזֶרַע נְטוּיָה וּבְמָרָא גָדֹל--וּבְאֹתוֹת, וּבְמִפְתִּים. ט וַיְבִאֵנוּ, אֶל-הַמָּקוֹם הַזֶּה; וַיִּתֵּן-לָנוּ אֶת-הָאָרֶץ הַזֹּאת, אֲרָץ זָבַת חֶלֶב וּדְבָשׁ. י וְעַתָּה, הִנֵּה הִבָּאתִי אֶת-רְאשִׁית פְּרִי הָאֲדָמָה, אֲשֶׁר-נָתַתָּה לִי, יְקַוֶּה; וְהִנְחִיתוּ, לְפָנָי יְקַוֶּה אֱלֹהֶיךָ, וְהִשְׁתַּחֲוִיתָ, לְפָנָי יְקַוֶּה אֱלֹהֶיךָ. יא וְשַׂמְתָּ בְכֹל-הַטּוֹב, אֲשֶׁר נָתַן-לְךָ יְקַוֶּה אֱלֹהֶיךָ--וּלְבֵיתְךָ: אֹתָהּ, וְהַלְוִי, וְהַגֵּר, אֲשֶׁר בְּקִרְבְּךָ.

דברים כו:יב-טו

יב כִּי תִכְלֶה לַעֲשׂוֹר אֶת-כָּל-מַעֲשֵׂר תְּבוּאָתְךָ, בַּשָּׁנָה הַשְּׁלִישִׁת--שְׁנַת הַמַּעֲשֵׂר; וְנָתַתָּה לְלוֹוִי, לְגֵר לִיתּוֹם וְלְאַלְמָנָה, וְאָכְלוּ בִשְׁעָרֶיךָ, וְשָׂבְעוּ. יג וְאָמַרְתָּ לְפָנָי יְקַוֶּה אֱלֹהֶיךָ בְּעֵרְתִּי הַקֹּדֶשׁ מִן-הַבַּיִת, וְגַם נָתַתִּי לְלוֹוִי וְלְגֵר לִיתּוֹם וְלְאַלְמָנָה, כְּכֹל-מִצְוֹתֶיךָ, אֲשֶׁר צִוִּיתָנִי: לֹא-עֲבַרְתִּי מִמִּצְוֹתֶיךָ, וְלֹא שָׁכַחְתִּי. יד לֹא-אֲכַלְתִּי בְּאֵנִי מִמֶּנּוּ, וְלֹא-בְעֵרְתִּי מִמֶּנּוּ בְטָמֵא, וְלֹא-נָתַתִּי מִמֶּנּוּ, לְמַת; שְׁמַעְתִּי, בְּקוֹל יְקַוֶּה אֱלֹהֵי--עֲשִׂיתִי, כְּכֹל אֲשֶׁר צִוִּיתָנִי. טו הִשְׁקִיפָה מִמְּעוֹן קִדְשֶׁךָ מִן-הַשָּׁמַיִם, וּבִרְךָ אֶת-עַמְּךָ אֶת-יִשְׂרָאֵל, וְאֶת הָאֲדָמָה, אֲשֶׁר נָתַתָּה לָנוּ--כִּאֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתָּ לְאַבְתָּיִנוּ, אֲרָץ זָבַת חֶלֶב וּדְבָשׁ.

3. Alliance des Douze Malédiction

Deutéronome 27:1-26

11 Moché ordonna au peuple en ce jour, en disant : 12 'Ceux-ci se tiendront pour bénir le peuple sur le mont Garizim, lorsque vous aurez traversé le Jourdain : Chimon, Lévi, Yéhouda, Issakhar, Yossef, et Binyamin ; 13 Et ceux-là se tiendront pour la malédiction sur le mont Eval : Réouven, Gad, Acher, Zévouloun, Dan, et Naftali. 14 Les Lévités prendront la parole, et diront à tout homme d'Israël d'une voix forte : 15 Maudit soit l'homme qui fera une image taillée ou fondue, une abomination de Hachem, œuvre d'un artisan, et l'installera en secret. Et tout le peuple élèvera la voix et dira : Amen. 16 Maudit soit celui qui traite avec mépris son père ou sa mère. Et tout le peuple dira : Amen. 17 Maudit soit celui qui déplace la borne de son prochain. Et tout le peuple dira : Amen. 18 Maudit soit celui qui égare un aveugle sur sa route. Et tout le peuple dira : Amen. 19 Maudit soit celui qui détourne le jugement du prosélyte, de l'orphelin et de la veuve. Et tout le peuple dira : Amen. 20 Maudit soit celui qui cohabite avec l'épouse de son père, car il aura dévoilé le pan de l'habit de son père. Et tout le peuple dira : Amen. 21 Maudit soit celui qui cohabite avec tout animal. Et tout le peuple dira : Amen. 22 Maudit soit celui qui cohabite avec sa sœur, la fille de son père, ou la fille de sa mère. Et tout le peuple dira : Amen. 23 Maudit soit celui qui cohabite avec sa belle-mère. Et tout le peuple dira : Amen. 24 Maudit soit celui qui frappe son prochain en cachette. Et tout le peuple dira : Amen. 25 Maudit soit celui qui prend un présent corrompue pour tuer une personne au sang innocent. Et tout le peuple dira : Amen. 26 Maudit soit celui qui ne réalisera pas les paroles de cette Torah, pour les mettre en pratique. Et tout le peuple dira : Amen.'

דברים כז: יא-כו

יא וַיִּצְוּ מֹשֶׁה אֶת-הָעָם, בַּיּוֹם הַהוּא לֵאמֹר. יב אֵלֶּה יַעֲמְדוּ לְבָרֵךְ אֶת-הָעָם, עַל-הַר גְּרִזִים, בְּעֵבֶרְכֶם, אֶת-הַיַּרְדֵּן: שְׂמֹעוּן לְלוֹי וַיהוּדָה, וַיִּשְׁשׂוּכָר וַיּוֹסֵף וּבִנְיָמִן. יג וְאֵלֶּה יַעֲמְדוּ עַל-הַקְּלָלָה, בְּהַר עֵיבָל: רְאוּבֵן גָּד וְאָשֶׁר, וּזְבוּלֹן דָּן וְנַפְתָּלִי. יד וַעֲנֵו הַלְוִיִּם, וְאָמְרוּ אֶל-כָּל-אִישׁ יִשְׂרָאֵל--קוֹל רָם. טו אָרוּר הָאִישׁ אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה פֶסֶל וּמַסֵּכָה תּוֹעֵבַת יְקוּהָ, מַעֲשֵׂה יְדֵי חָרָשׁ--וְשֵׁם בְּסֹתֵר; וַעֲנֵו כָּל-הָעָם וְאָמְרוּ, אָמֵן. טז אָרוּר, מִקְּלָה אָבִיו וְאִמּוֹ; וְאָמַר כָּל-הָעָם, אָמֵן. יז אָרוּר, מִסִּיג גְּבוּל רֵעֵהוּ; וְאָמַר כָּל-הָעָם, אָמֵן. יח אָרוּר, מִשְׁגָּה עוֹר בְּדַרְךְ; וְאָמַר כָּל-הָעָם, אָמֵן. יט אָרוּר, מִטָּה מִשְׁפֵּט גֵר--וְתוֹם--וְאֵלֶּמְנָה; וְאָמַר כָּל-הָעָם, אָמֵן. כ אָרוּר, שֹׁכֵב עִם-אִשְׁתׁ אָבִיו--כִּי גִלָּה, כְּנַף אָבִיו; וְאָמַר כָּל-הָעָם, אָמֵן. כא אָרוּר, שֹׁכֵב עִם-כָּל-בְּהֵמָה; וְאָמַר כָּל-הָעָם, אָמֵן. כב אָרוּר, שֹׁכֵב עִם-אֶחָתוֹ--בֵּת-אָבִיו, אוֹ בֵּת-אִמּוֹ; וְאָמַר כָּל-הָעָם, אָמֵן. כג אָרוּר, שֹׁכֵב עִם-חַתָּנָתוֹ; וְאָמַר כָּל-הָעָם, אָמֵן. כד אָרוּר, מִכָּה רֵעֵהוּ בְּסֹתֵר; וְאָמַר כָּל-הָעָם, אָמֵן. כה אָרוּר לֹקַח שֹׁחַד, לְהַכּוֹת נַפְשׁ דָּם נָקִי; וְאָמַר כָּל-הָעָם, אָמֵן. כו אָרוּר אֲשֶׁר לֹא-יִקְיָם אֶת-דִּבְרֵי הַתּוֹרָה--הַזֹּאת--לַעֲשׂוֹת אוֹתָם; וְאָמַר כָּל-הָעָם, אָמֵן.

4. "...Parce que tu n'as pas servi Dieu dans la joie..."

Deutéronome 28:45-47

45 Toutes ces malédictions viendront sur toi, te poursuivront et t'atteindront jusqu'à l'anéantir, parce que tu n'as pas écouté la voix de Hachem ton Dieu pour observer Ses commandements et Ses décrets qu'Il t'a ordonnés. 46 Elles seront un signe et un prodige sur toi et sur ta descendance à jamais, 47 parce que tu n'auras pas servi Hachem ton Dieu dans la joie et le contentement du cœur, lorsque tout était en abondance.

דברים כח:מה-מז

מה וּבָאוּ עָלֶיךָ כָּל-הַקְּלָלוֹת הָאֵלֶּה, וַיִּרְדְּפוּךָ וַהֲשִׁיגוּךָ, עַד, הַשְׁמָדָה: כִּי-לֹא שָׁמַעְתָּ, בְּקוֹל יְקוּהָ אֱלֹהֶיךָ--לִשְׁמֹר מִצְוֹתָיו וְחֻקֹּתָיו, אֲשֶׁר צִוָּךָ. מז וְהָיוּ בָּךְ, לְאוֹת וּלְמוֹפְתִים; וּבִזְרָעֶךָ, עַד-עוֹלָם. מו תַּחַת, אֲשֶׁר לֹא-עֲבַדְתָּ אֶת-יְקוּהָ אֱלֹהֶיךָ, בְּשִׂמְחָה, וּבְטוֹב לֵב--מְרַב, כָּל.

5. L'alliance de Parachat Nitzavim

Deutéronome 29:9-11

9 Vous vous tenez aujourd'hui, vous tou, devant Hachem votre Dieu : les chefs de vos tribus, vos anciens et vos officiers, tout homme en Israël ; 10 vos jeunes enfants, vos femmes et ton prosélyte qui est au sein de ton camp, depuis le coupeur de bois jusqu'au puiseur de ton eau, 11 afin que tu passes dans l'alliance de Hachem ton Dieu et dans Son serment que Hachem ton Dieu tranche avec toi aujourd'hui.

דברים כט:ט-יא

אתם נצבים היום בלכם, לפני יקוה אלקיכם: ראשיכם שבטיכם, זקניכם ושטריכם, כל, איש ישראל. טפכם נשיכם-ונגרה, אשר בקרב מחניך: מחטב עצים, עד שאב מים. לעברך, בבְרִית יְקוּהָ אֱלֹהֶיךָ--וּבְאֵלָתוֹ: אֲשֶׁר יְקוּהָ אֱלֹהֶיךָ, כָּרַת עִמָּךְ הַיּוֹם.